



# THUNDERX3 | EC3

## Essential Series Gaming Chair

### Assembly Manual

Version 1.6

Manual del usuario

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manuale dell'utente

Podręcznik użytkownika

Руководство пользователя

Manual de utilizador

使用説明書 / 使用说明书

ユーザーズマニュアル

нұсқаулары

Talimatlar

คู่มือผู้ใช้

- Pictures are for reference only. Chair parts, accessories and assembly steps are the same as indicated in the manual.
- To ease installation, some parts of the chair (lift, lever, screws, washers) may be covered with grease and oil. Please be sure to wash your hands thoroughly after handling these parts to avoid accidentally staining the chair.

ES	<div><div></div><div>- Las imágenes solamente son de referencia. Las piezas, los accesorios y los pasos de montaje de la silla son los mismos que los indicados en el manual.</div><div>- Para facilitar la instalación, algunas partes de la silla (elevador, palanca, tornillos, arandelas) pueden estar cubiertas de grasa y aceite. Asegúrese de lavarse bien las manos después de manipular estas piezas para evitar manchar accidentalmente la silla.</div></div>
DE	<div><div></div><div>- Die Bilder dienen nur der Veranschaulichung. Stuhlteile, Zubehör und Montageschritte sind mit den Angaben in der Anleitung identisch.</div><div>- Zum einfachen Zusammenbau wurden einige Teile des Stuhles (Gasdruckfeder, Hebel, Schrauben, Unterlegscheiben) leicht gefettet. Waschen Sie sich gründlich die Hände, nachdem Sie diese Teile angefasst haben, damit es nicht zu Verschmutzungen des Stuhles kommt.</div></div>
FR	<div><div></div><div>- Les images sont fournies uniquement à titre indicatif. Les pièces du fauteuil, les accessoires et les étapes d'assemblage sont les mêmes que ceux indiqués dans le manuel.</div><div>- Pour faciliter le montage, certaines pièces de la chaise (système de levage, levier, vis, rondelles) peuvent avoir été graissées et huilées. Veillez à bien vous laver les mains après avoir manipulé ces éléments afin d'éviter d'accidentellement tacher la chaise.</div></div>
IT	<div><div></div><div>- Le immagini sono solo per riferimento. Le parti della sedia, gli accessori e le istruzioni per l'assemblaggio sono uguali a quelle indicate nel manuale.</div><div>- Per facilitare l'installazione alcune parti della sedia (meccanismo di sollevamento, leva, viti, rondelle) potrebbero essere ricoperte di grasso o lubrificante. Si prega di lavarsi accuratamente le mani dopo aver toccato queste parti per evitare di macchiare accidentalmente la sedia.</div></div>
PL	<div><div></div><div>- Ilustracje służą wyłącznie jako odniesienie. Części fotela, akcesoria i czynności montażowe, są takie same jak wskazane w podręczniku.</div><div>- W celu ułatwienia montażu niektóre części fotela (podnośnik, dźwignia, wkrety, podkładki) mogą być pokryte smarem lub olejem. Należy pamiętać o dokładnym umyciu rąk po zakończeniu manipulowania tymi częściami, celem uniknięcia przypadkowego obudzenia fotela.</div></div>
RU	<div><div></div><div>- Изображения представлены для общей информации. Детали кресла, принадлежности и этапы установки соответствуют инструкциям руководства.</div><div>- Для облегчения установки некоторые детали кресла (подъемный механизм, рычаг, винты, шайбы) можно покрыть смазкой или маслом. После такой обработки необходимо тщательно вымыть руки, во избежание образования пятен на обивке кресла.</div></div>
PT	<div><div></div><div>- As ilustrações servem apenas como referência. As peças, os acessórios e os passos de montagem são idênticos aos indicados no manual.</div><div>- Para facilitar a instalação, algumas partes da cadeira (elevador, alavanca, parafusos, buchas) podem estar cobertas de graxa e óleo. Por favor assegure-se de lavar as suas mãos completamente depois de manejar estas partes para evitar de manchar acidentalmente a cadeira.</div></div>
繁中	<div><div></div><div>- 圖片僅供參考。椅子零件、配件和安裝步驟與手冊中所示相同。</div><div>- 為了便於安裝，椅子的某些部件（氣壓杆、調角器、螺絲、墊片）可能會被油脂所覆蓋。處理這些部件後請務必徹底清洗雙手，避免意外弄髒椅子。</div></div>
簡中	<div><div></div><div>- 图片仅供参考。椅子零件、配件和安装步骤与手册中所示相同。</div><div>- 为了便于安装，椅子的某些部件（气压杆、调角器、螺丝、垫片）可能会被油脂所覆盖。处理这些部件后请务必彻底清洁双手，避免意外弄脏椅子。</div></div>
JA	<div><div></div><div>- 写真は参照用です。椅子の部品、付属品、および組み立て手順は、マニュアルに示されているものと同じです。</div><div>- 取り付けを容易にするために、椅子の一部の部品（リフト、レバー、ネジ、ワッシャー）は、グリースとオイルで覆われている場合があります。誤って椅子を汚さないように、これらの部品を取り扱った後は、必ず手を洗ってください。</div></div>
KZ	<div><div></div><div>- Суреттер тек анықтама үшін берілген. Орындық бөліктері, керек-жарақтары және құрастыру қадамдары нұсқаулықта көрсетілгендермен бірдей.</div><div>- Орнатылуын жеңілдету үшін креслоның кейбір детальдарын (көтергіш механизм, білік, бұрандалар, шайбалар) жағармаймен немесе жай маймен жағып қоюға болады. Осындай өңдеуден соң креслоның тыстарында дақтар қалдырмас үшін қолдарыңызды мұқият жуу керек болады.</div></div>
TR	<div><div></div><div>- Resimler yalnızca başvuru amaçlıdır. Koltuk parçaları, aksesuarlar ve kurulum adımları kılavuzda belirtilenlerle aynıdır.</div><div>- Kurulumu kolaylaştırmak için koltuğun bazı kısımları (yükseletici, kol, vidalar, pullar) yağlanmış olabilir. Koltuğu yanlışlıkla kirletmemek için, lütfen bu kısımlara dokunduktan sonra ellerinizi iyice yıkadığınızdan emin olun.</div></div>
TH	<div><div></div><div>- ภาพใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ชิ้นส่วนเก้าอี้ อุปกรณ์เสริม และขั้นตอนการประกอบจะเหมือนกับที่ระบุไว้ในคู่มือ</div><div>- เพื่อความสะดวกในการติดตั้ง ชิ้นส่วนบางอย่างของเก้าอี้ (ใช้ค คันโยก สกรู แหวนรอง) อาจเคลือบด้วยจาระบีและน้ำมัน โปรดแน่ใจว่าได้ล้างมือให้สะอาดหลังจากจับชิ้นส่วนเหล่านี้เพื่อป้องกันไม่ให้เก้าอี้เกิดคราบสกปรกโดยไม่ตั้งใจ</div></div>

## Contents

Chair Parts	02
-------------	----

## How to Assemble EC3

A. Assemble the Seat : Parts of Group-1	04
---	----

B. Assemble the Wheel Base : Parts of Group-2	11
---	----

## How to Attach Cushions

A. Attach Headrest Cushion	13
----------------------------	----

B. Attach Back Cushion	14
------------------------	----

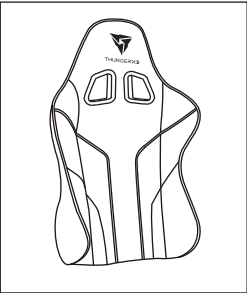
Warranty	16
----------	----

Safety information	16
--------------------	----

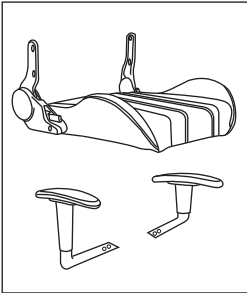
Chair Parts

Please check and ensure the following parts are in the package.  
If any parts are missing or not included, please call the local distributor for assistance.  
Local distributor information can be obtained from 'Wher to Buy' on thunderx3.com

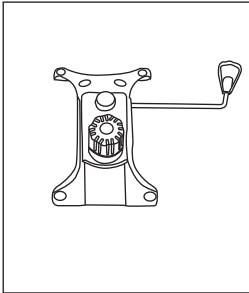
Group-1



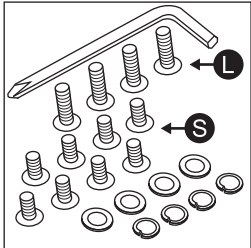
Backrest x 1



Seat x 1

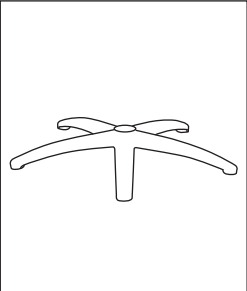


Butterfly mechanism x 1

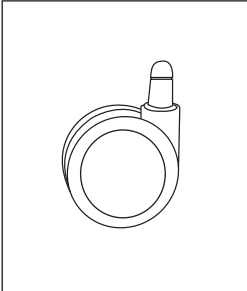


Allen key x 1  
Screw-S x 8 / Screw-L x 4  
Flat washer x 4  
Split washer x 4

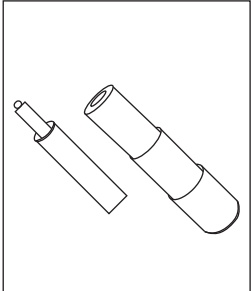
Group-2



Star base x 1

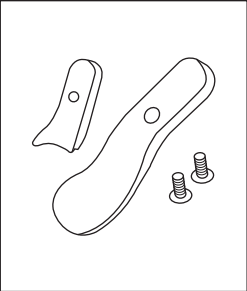


Wheel x 5

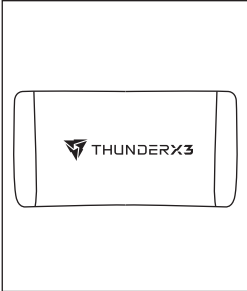


Gas lift x 1/Cover x 1

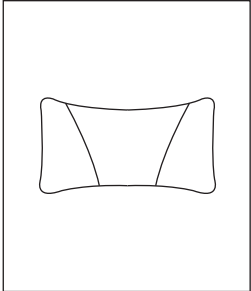
Group-3



Screw x 2  
Protective cover x 2



Back cushion x 1



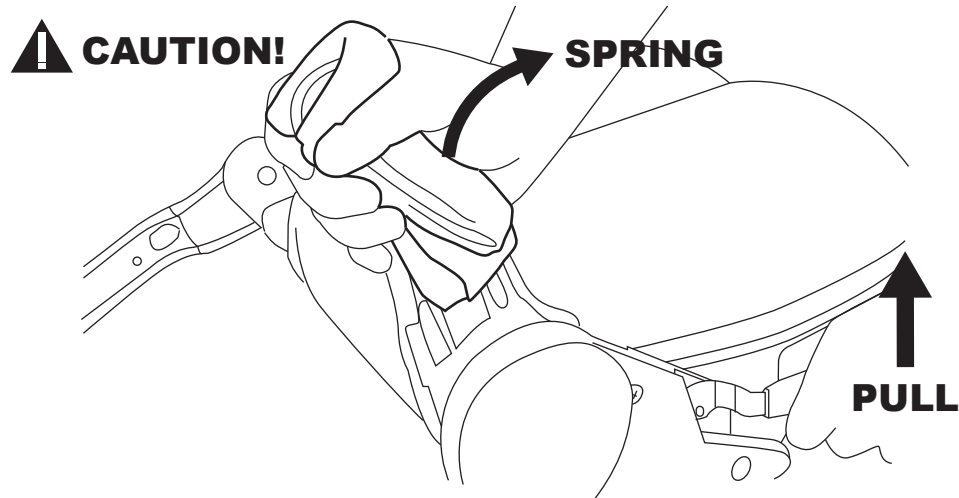
Headrest x 1

- ES Compruebe las piezas siguientes y asegúrese de que se encuentran en el paquete.  
Si alguna de las piezas falta o no se incluye, llame al distribuidor local para obtener ayuda.  
En la sección 'Where to Buy (Dónde comprar)' del sitio web thunderx3.com puede obtener información sobre el distribuidor local.
- DE Bitte stellen Sie sicher, dass folgende Artikel im Lieferumfang enthalten sind.  
Wenden Sie sich an den örtlichen Händler, falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte.  
Informationen zu örtlichen Händlern finden Sie unter „Where to Buy (Händler)“ auf thunderx3.com
- FR Veuillez vérifier et vous assurer que les pièces suivantes sont dans l'emballage.  
Si des pièces sont manquantes ou ne sont pas incluses, veuillez contacter le distributeur local pour obtenir de l'aide.  
Des informations sur les distributeurs locaux peuvent être obtenues dans la section « Where to Buy (Où acheter) » du site thunderx3.com
- IT Controllare ed assicurarsi che la confezione contenga le parti che seguono.  
Se qualsiasi parte manca, o non è inclusa, rivolgersi al distributore locale per l'assistenza.  
Le informazioni sui distributori locali si trovano alla sezione 'Where to Buy (Dove acquistare)' del sito thunderx3.com
- PL Sprawdź i upewnij się, że w opakowaniu znajdują się następujące części.  
Jeśli jakichś części brakuje lub nie zostały dostarczone, zadzwoń do lokalnego dystrybutora w celu uzyskania pomocy.  
Informacje o lokalnym dystrybutorze, można uzyskać w zakładce 'Where to Buy (Gdzie można kupić)' pod adresem thunderx3.com
- RU Проверьте содержимое упаковки и убедитесь в наличии следующих компонентов.  
Если какой-либо из компонентов отсутствует или не включен в комплект, обратитесь за помощью к торговому представителю.  
Сведения о торговом представителе представлены в разделе "Where to Buy (Места продаж)" на веб-сайте thunderx3.com
- PT Certifique-se de que as seguintes peças estão incluídas na embalagem.  
Se alguma peça estiver em falta ou não for fornecida, contacte o distribuidor local para obter ajuda.  
As informações do distribuidor local podem ser obtidas em "Where to Buy (Onde comprar)" na página thunderx3.com
- 繁中 請檢查並確保包裝中有包含以下零件。  
如果缺少任何零件，請來電致當地經銷商尋求幫助。  
當地經銷商的資訊可以從thunderx3.com的 "Where to Buy" 上獲得。
- 簡中 请检查并确保包装中有包含以下零件。  
如果缺少任何零件，请来电致当地经销商寻求帮助。  
当地经销商的信息可以从thunderx3.com "Where to Buy" 獲得。
- JP 次の部品がパッケージに入っていることを確認してください。  
部品が不足している、または、含まれていない場合は、販売代理店にお問い合わせください。  
販売代理店の情報は、thunderx3.com の「Where to Buy (購入先)」から入手できます。
- KZ Бумада төмендегі бөліктердің бар-жоғын тексеріп шығыңыз.  
Егер қандай да бір бөлік бумада жоқ болса, көмек алу үшін жергілікті дистрибьюторға қоңырау шалыңыз.  
Жергілікті дистрибьютор туралы ақпаратты thunderx3.com веб-сайтындағы "Where to Buy (Сату орындары)" бөлімінен алуға болады
- TR Lütfen aşağıdaki parçaları kontrol edip, pakette bulunduklarından emin olun.  
Herhangi bir parça eksikse, yardım için lütfen yerel dağıtıcıyı arayın.  
Yerel dağıtıcı bilgileri, thunderx3.com adresindeki 'Where to Buy (Satin Alma Noktaları)' kısmından elde edilebili.
- TH โปรดตรวจสอบและให้แน่ใจว่ามีชิ้นส่วนต่อไปนี้อยู่ในบรรจุภัณฑ์  
หากมีชิ้นส่วนใดหายไปหรือไม่อยู่ โปรดติดต่อผู้จัดจำหน่ายในพื้นที่เพื่อขอความช่วยเหลือ  
ข้อมูลผู้จัดจำหน่ายในพื้นที่สามารถค้นหาได้จาก 'Where to Buy' (สถานที่ซื้อ) บน thunderx3.com

**Caution: Use protective gloves for this step.**  
**Work Gloves Required! Using bare hands may cause serious injury.**

A. Assemble the Seat : Parts of Group-1

Hold the metal bracket down firmly before pulling the lever. When the lever is pulled, it causes the metal bracket to spring into an upright position almost immediately.



ES - Precaución : Utilice guantes protectores para esta configuración. ¡Se necesitan guantes! El uso del producto con las manos desprotegidas puede provocar lesiones graves.  
- Sujete firmemente el soporte metálico antes de tirar de la palanca.  
- Cuando se tira de la palanca, hace que el soporte metálico salte en una posición vertical casi inmediatamente.

DE - Achtung : Tragen Sie bei der Aufstellung Schutzhandschuhe. Arbeitshandschuhe erforderlich! Ohne Handschuhe drohen ernsthafte Verletzungen.  
- Drücken Sie die Metallhalterung fest nach unten bevor Sie den Hebel betätigen.  
- Die Betätigung des Hebels lässt die Metallhalterung unmittelbar in eine aufrechte Position springen.

FR - Attention : Utilisez des gants de protection pour cette installation. Gants de travail requis ! Procéder à mains nues peut causer des blessures graves.  
- Tenez fermement le support métallique avant de tirer le levier.  
- Lorsque le levier est tiré, il provoque le redressement du support métallique à ressort dans une position verticale presque immédiatement.

IT - Attenzione : Utilizzare guanti protettivi durante l'assemblaggio. Sono necessari guanti da lavoro! L'uso di altri tipi di guanti può risultare in gravi lesioni.  
- Prima di tirare la leva, assicurarsi di avere una presa solida sulla staffa metallica.  
- Dopo aver tirato la leva, la staffa in metallo si sposterà automaticamente nella posizione verticale.

PL - Ostrzeżenie : Do tych ustawień należy użyć rękawice ochronne. Wymagane rękawice robocze! Używanie gołych rąk może spowodować poważne obrażenia.  
- Trzymając metalowy wspornik mocno pociągnij dźwignię  
- Kiedy dźwignia zostanie pociągnięta, to spowoduje, że metalowy wspornik natychmiast odskoczy do wyprostowanej pozycji .

RU - Осторожно! На данном этапе установки наденьте защитные рукавицы. Использование рукавиц является обязательным! Выполнение работ без рукавиц может привести к серьезной травме.  
- Надёжно удерживайте металлический кронштейн, прежде чем поднять рычаг.  
- Подъём рычага приводит к резкому подъёму металлического кронштейна в вертикальное положение

PT - Atenção : Utilize luvas de proteção para esta instalação. É obrigatória a utilização de luvas de proteção! A utilização das mãos desprotegidas pode originar ferimentos graves.  
- Segure firmemente o suporte metálico antes de puxar a alavanca.  
- Quando a alavanca é puxada, faz com que o suporte de metal vá para posição vertical quase imediatamente.

繁中 - 注意：這步驟需要建議使用工作手套或布料！  
赤手可能會導致嚴重傷害。  
- 在拉起機械臂之前，請牢牢握住金屬支架。  
- 當機械臂被拉起時，會使得金屬支架立即回彈。

簡中 - 注意：這步驟需要建議使用工作手套或布料！  
赤手可能會導致嚴重傷害。  
- 在拉起機械臂之前，請牢牢握住金屬支架。  
- 當機械臂被拉起時，會使得金屬支架立即回彈。

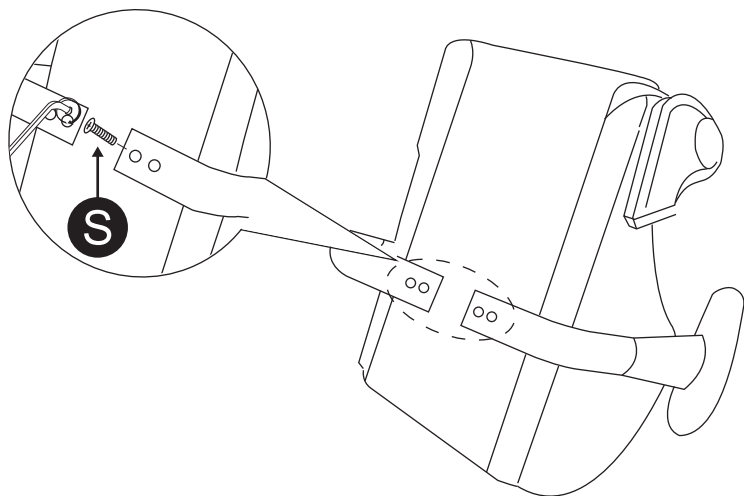
JA - 注意：この設定には保護手袋を使用してください。作業手袋が必要です！  
素手を使用すると重傷を負う可能性があります。  
- レバーを引く前に、金属製のブラケットを保持します。  
- レバーをプルアップしている場合は、金属ステントは、すぐに立ち直るだろう。

KZ - Сақ болыңыз : Осы орнату жұмысы үшін қорғаныш қолғапты пайдаланыңыз. Жұмыс қолғабы қажет! Құр қолмен пайдалану ауыр жарақат алуға әкелуі мүмкін.  
- Тұтқаны тартар алдында металл бұрышты мықтап ұстап тұрыңыз  
- Тұтқаны басып тұру металл бұрыштың тік күйіне бірден қайта түсуіне алып келеді.

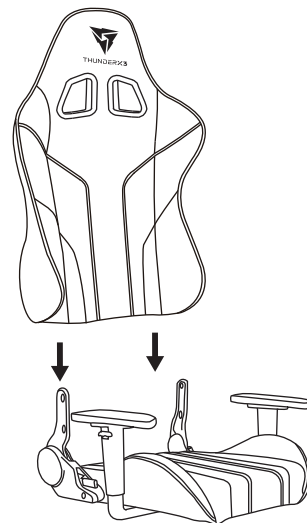
TR - Dikkat : Bu kurulum için koruyucu eldivenler kullanın. İş eldivenleri gereklidir! Çıplak ellerle çalışmak ciddi yaralanmaya neden olabilir.  
- Kolu çekmeden önce metal dirseği sıkıca tutunuz.  
- Kolu çektiğinizde metal dirsek dik konuma gelir.

TH - ข้อควรระวัง: สวมถุงมือป้องกันสำหรับขั้นตอนนี้  
- ต้องสวมถุงมือในการทำงาน! การใช้มือเปล่าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง  
- จับโครงโลหะให้แน่นก่อนที่จะดึงคันโยก เมื่อดึงคันโยก จะทำให้โครงโลหะกระเด็นกลับไปที่ตำแหน่งตั้งตรงเกือบจะทันที

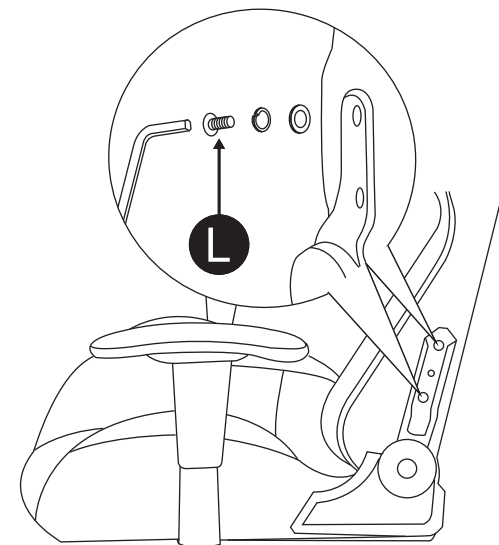
1. Attach armrests to bottom of seat using screws provided.



2. Attach the backrest to the seat.



3. Fasten with screws provided.



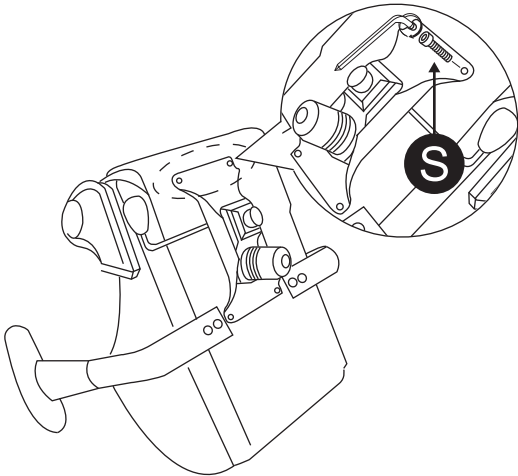
ES	1. Fija los reposabrazos en la parte inferior del asiento con los tornillos incluidos.	PT	1. Fixe os braços na parte inferior do assento com os parafusos incluídos.
DE	1. Befestigen Sie die Armlehnen mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterseite des Sitzes.	繁中	1. 使用提供的螺絲將扶手安裝固定在坐墊的底部。
FR	1. Fixer les accoudoirs au bas du siège à l'aide des vis fournies.	簡中	1. 使用提供的螺絲將扶手安裝固定在坐墊的底部。
IT	1. Attaccare i braccioli sul fondo del sedile usando le viti fornite.	JA	1. 付属のネジは肘掛けを座席の底に取り付けます。
PL	1. Przymocuj podłokietniki do dolnej części siedziska za pomocą dostarczonych śrub.	KZ	1. Шынтақшаны жиынтықтағы бұрандамалардың көмегімен отырғыштың төменгі бөлігіне бекітіңіз.
RU	1. Прикрепите подлокотник к нижней части сидения болтами, которые идут в комплекте.	TR	1. Kutu içeriğinden çıkan vidaları kullanarak dirseklği koltuğun altına sabitleyiniz.

ES	2. Acople el respaldo a la silla.	3. Fíjelos con los tornillos proporcionados.
DE	2. Bringen Sie die Rückenlehne am Sitz an.	3. Befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.
FR	2. Attachez le dossier au fauteuil.	3. Fixez avec les vis fournies.
IT	2. Mettere le staffe sul sedile.	3. Fissarle utilizzando le viti fornite in dotazione.
PL	2. Przymocuj oparcie pleców do fotela.	3. Przymocuj dostarczonymi śrubami.
RU	2. Прикрепите спинку кресла к сидению.	3. Закрепите входящими в комплект винтами.
PT	2. Encaixe o encosto na cadeira.	3. Aperte com os parafusos fornecidos.
繁中	2. 將椅背裝到椅座上。	3. 用提供的螺絲鎖緊。
簡中	2. 將椅背裝到椅座上。	3. 用提供的螺絲鎖緊。
JA	2. 背もたれをシートに取り付けます。	3. 付属のねじで固定します。
KZ	2. Арқалықты орындыққа тіркеңіз.	3. Берілген бұрандалармен бекітіңіз.
TR	2. Arkalığı koltuğa takın.	3. Sağlanan vidalarla sabitleyin.
TH	2. ต่อพนักพิงเข้ากับเบาะนั่ง	3. ยึดด้วยสกรูที่ให้มา

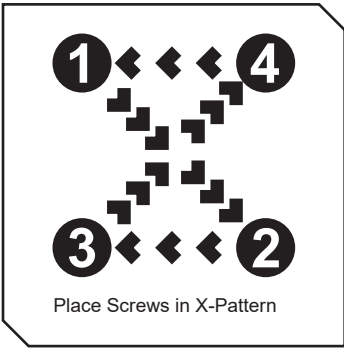
4. Fasten the protective covers with provided screws.



5. Align the butterfly mechanism with the screw holes at the bottom of the seat as shown in image below.



NOTE : Place the screws by hand before tightening them in an X-Pattern with the allen key.



ES 4. Fije las tapas de protección con los tornillos proporcionados.

PT 4. Aperte as capas de proteção com os parafusos fornecidos.

DE 4. Befestigen Sie die Schutzabdeckungen mit den mitgelieferten Schrauben.

繁中 4. 將塑膠蓋對準螺絲孔並用螺絲鎖緊。  
簡中 4. 將塑料盖对准螺丝孔并用螺丝锁紧。

FR 4. Fixez les couvercles de protection avec les vis fournies.

JA 4. 付属のねじで保護カバーを固定します。

IT 4. Fissare le coperture protettive utilizzando le viti fornite in dotazione.

KZ 4. Берілген бұрандалар көмегімен қорғаныш қақпақтарды бекітіңіз.

PL 4. Przymocuj dostarczonymi śrubami osłony ochronne.

TR 4. Koruyucu kapakları sağlanan vidalarla sabitleyin.

RU 4. Прикрепите подлокотники входящими в комплект винтами.

TH 4. ยึดฝาด้านข้างกับตัวสกรูที่ให้มีมา

ES 5. Alinee el mecanismo de mariposa con los orificios de los tornillos en la parte inferior de la silla tal y como se muestra en la imagen anterior y siguiente.

DE 5. Richten Sie den Klappmechanismus an den Schraubenlöchern an der Unterseite des Sitzes auf; siehe Abbildung unten/oben.

FR 5. Alignez le mécanisme papillon avec les trous de vis sur la partie inférieure du fauteuil comme indiqué dans l'image ci-dessus/ci-dessous.

IT 5. Allineare il meccanismo a farfalla con i fori delle viti sulla parte inferiore del sedile, come mostrato nelle immagini di cui sopra/sotto.

PL 5. Dopasuj mechanizm motylkowy do otworów na śruby w dolnej części fotela, jak pokazano na ilustracji powyżej/poniżej.

NOTA : Coloque los tornillos a mano apretándolos siguiendo un patrón con forma de X con la llave allen.

Hinweis : Platzieren Sie die Schrauben von Hand, bevor Sie sie kreuzweise mit einem Inbusschlüssel festziehen.

REMARQUE : Placez les vis à la main avant de les serrer selon un motif en forme de X avec la clé Allen.

NOTA : Inserire le viti a mano prima di stringerle, seguendo uno schema a X, utilizzando la chiave di tipo Allen.

UWAGA : Umieść śruby ręką przed ich dokręceniem kluczem imbusowym według wzoru X.

RU 6. Совместите механизм "бабочка" с отверстиями для винтов в нижней части кресла, как показано на рисунке выше или ниже.

ПРИМЕЧАНИЕ. Установите винты вручную, а затем затяните их крестообразно шестигранным ключом.

PT 6. Alinhe o mecanismo de borboleta com os orifícios dos parafusos na parte inferior da cadeira, como ilustrado acima/abaixo.

NOTA : Coloque os parafusos manualmente antes de os apertar de forma cruzada com uma chave sextavada.

繁中 6. 將蝴蝶式托盤與椅座底部的螺絲孔對齊，如上/下圖所示。

注解：將螺絲交錯依序鎖上，待固定後再依序鎖緊。

簡中 6. 將蝴蝶式托盤與椅座底部的螺絲孔對齊，如上/下图所示。

注解：將螺絲交錯依序鎖上，待固定後再依序鎖緊。

JA 6. 上/下の図に示すように、バタフライ機構をシート底部のねじ穴に合わせます。

注：六角レンチでXパターンを締める前に、ねじを手で置きます。

KZ 6. Қанатты механизмді орындықтың астыңғы жағындағы бұранда саңылауларымен жоғарыдағы/төмендегі суретте көрсетілгендей туралаңыз.

ЕСКЕРТПЕ : Бұрандаларды алты қырлы гайка кілтімен X үлгісінде бекітпес бұрын қолмен орналастырыңыз.

TR 6. Kelebek mekanizmayı, yukarıdaki/aşağıdaki görüntüde gösterildiği gibi koltuğun altındaki vida delikleriyle hizalayın.

NOT : Vidaları, alyan anahtarıyla bir X düzeninde sıkmadan önce elle takın.

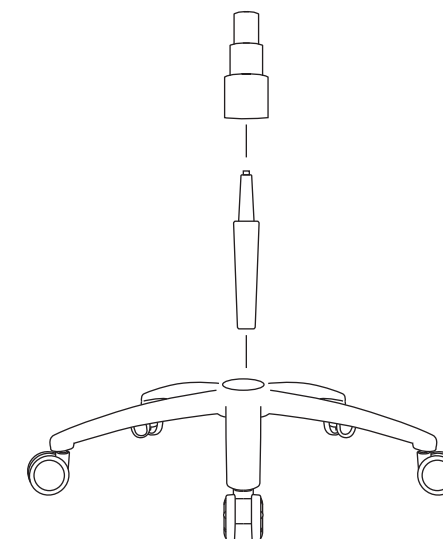
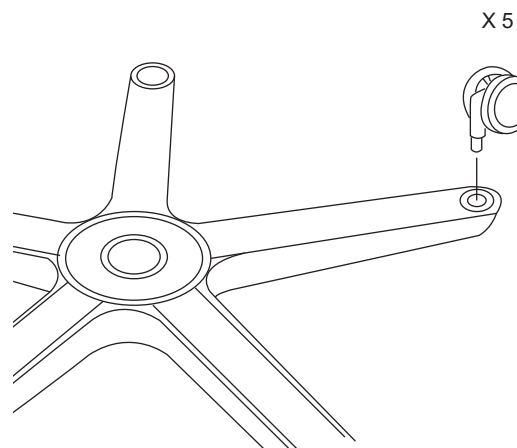
TH 6. จัดตำแหน่งกลไกผีเสื้อให้ตรงกับรูสกรูที่ด้านล่างของที่นั่งดังรูปด้านล่าง

หมายเหตุ: ใส่สกรูด้วยมือก่อนที่จะขันให้แน่นในรูปแบบ X โดยใช้ประแจหกเหลี่ยม

## B. Assemble the Wheel Base : Parts of Group-2

1. Push and twist the wheels into the star base.

2. Place the cylinder cover over the gas lift.



ES 1. Empuje y gire las ruedas en la base de estrella.

2. Coloque la cubierta del cilindro sobre el elevador de gas.

DE 1. Drücken und drehen Sie die Räder in den sternförmigen Fuß.

2. Platzieren Sie die Zylinderabdeckung über der Gasdruckfeder.

FR 1. Poussez et tournez les roulettes dans le piètement en forme d'étoile.

2. Placez le couvercle cylindrique sur le vérin pneumatique.

IT 1. Spingere e girare le ruote nella base a stella.

2. Mettere la copertura del cilindro sul sistema di sollevamento a gas.

PL 1. Wciśnij i przekręć kółka w podstawie gwiazdowej.

2. Umieść pokrywę cylindra nad gazowym podnośnikiem.

RU 1. Прижмите и прикрутите колеса к крестовине.

2. Установите цилиндрическую оболочку на газлифт.

PT 1. Encaixe e torça as rodas na base em forma de Testrela.

2. Coloque a capa sobre o amortecedor a gás.

繁中 1. 將輪子旋轉並同時壓入腳座固定孔。

2. 將氣壓蓋放在氣壓棒。

簡中 1. 将轮子旋转并同时压入脚座固定孔。

2. 将气压盖放在气压棒。

JA 1. キャスターを押してスターベースにねじ込みます。

2. シリンダーカバーをガスリフトの上に置きます。

KZ 1. Дөңгелектерді жұлдыз тәрізді негізге қарай басып бұраңыз.

2. Цилиндр қаппағын газ көтергішінің үстіне орналастырыңыз.

TR 1. Tekerleri yıldız tabana itip döndürün.

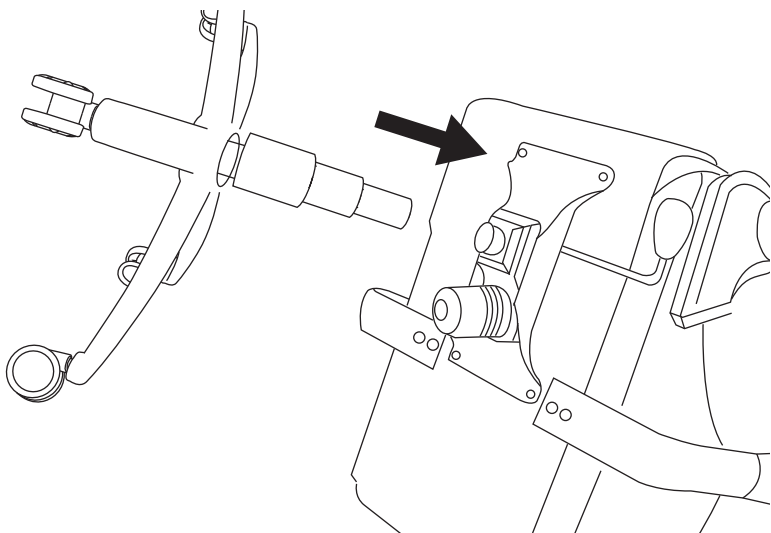
2. Silindir kapağı gazlı yükseltici üzerine yerleştirin.

TH 1. ดันและบิดล้อเข้าไปในฐานเก้าอี้

2. ใส่ฝาครอบกระบอกสูบเหนือโช๊ค



3. Place the chair face down and insert the star base into the butterfly mechanism.



ES 3. Coloque la silla boca abajo e inserte la base de estrella en el mecanismo de mariposa.

PT 3. Coloque a cadeira virada para baixo e insira a base no mecanismo de borboleta.

DE 3. Drehen Sie den Stuhl und stecken Sie den sternförmigen Fuß in den Klappmechanismus.

繁中 3. 將椅子朝下使氣壓棒固定孔對準氣壓棒並向下壓緊。  
簡中 3. 將椅子朝下使气压棒固定孔对准气压棒并向下压紧。

FR 3. Placez le fauteuil face orientée vers le bas et insérez le piètement en forme d'étoile dans le mécanisme papillon.

JA 3. 椅子の下向きに置き、スターベースをバタフライ機構に挿入します。

IT 3. Capovolgere la sedia ed inserire la base a stella nel meccanismo a farfalla.

KZ 3. Орындық бетін төмен қаратыңыз және жұлдыз тәрізді негізді қанатты механизмге салыңыз.

PL 3. Umieść fotel górą w dół i włóż podstawę gwiazdową do mechanizmu motylkowego.

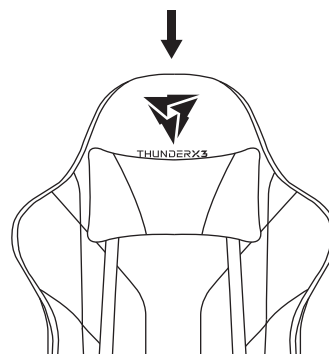
TR 3. Koltuğu ters döndürün ve yıldız tabanı kelebek mekanizmaya geçirin.

RU 3. Положите кресло сиденьем вниз и вставьте крестовину в механизм "бабочка".

TH 3. คว้าหน้าเก้าอี้ลงและสอดฐานเก้าอี้เข้าไปในกลไกผีเสื้อ

## A. Attach Headrest Cushion

1. Put headrest cushion on the backrest.



ES 1. Coloque el acolchado del reposacabezas en el respaldo.

DE 1. Bringen Sie das Kopfpolster an der Rückenlehne an.

FR 1. Mettez le coussin du repose-tête sur le dossier.

IT 1. Mettere il poggiatesta sullo schienale.

PL 1. Umieść wkładkę oparcia głowy na oparciu pleców.

RU 1. Положите подголовник на спинку.

PT 1. Coloque o apoio para cabeça no encosto.

繁中 1. 將頭枕放在靠背上。

簡中 1. 将头枕放在靠背上。

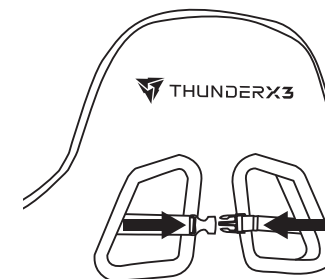
JA 1. ヘッドレストクッションを背もたれに置きます。

KZ 1. Бас тірегішінің жастығын арқалыққа қойыңыз.

TR 1. Koltuk başlığı yastığını arkalığa takın.

TH 1. ใส่เบาะพิงศีรษะบนพนักพิง

2. Pull the straps through the shoulder belt holes and click them into place.



ES 2. Tire de las correas detrás del reposacabezas y encájelas en su posición.

DE 2. Ziehen Sie die Riemen hinter die Kopfstütze und lassen Sie sie einrasten.

FR 2. Tirez les sangles derrière le repose-tête et enclenchez-les en place.

IT 2. Tirare le fasce dietro il poggiatesta e fissarle in sito.

PL 2. Pociągnij pasy za oparciem głowy i zatrzasknij je na swoim miejscu.

RU 2. Заведите ремни за подголовник и закрепите их защелкой.

PT 2. Puxe as cintas atrás do apoio para cabeça e encaixe as extremidades.

繁中 2. 將鬆緊帶拉到椅背後，並將它們一起扣上。

簡中 2. 将松紧帶拉到椅背後，并将它們一起扣上。

JA 2. ヘッドレストの後ろにストラップを引っ張って、それらを所定の位置に合わせます。

KZ 2. Таспаларды бас тірегішінің артынан тартып, оларды орнына басып кіргізіңіз.

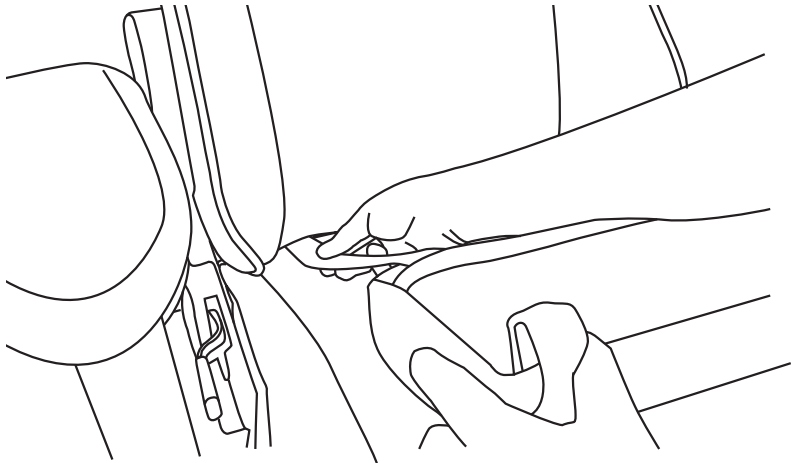
TR 2. Koltuk başlığının arkasındaki kayışları çekin ve yerlerine geçirin.

TH 2. ดึงสายรัดผ่านรูสายสะพายและปรับให้เข้าที่



B. Attach Back Cushion

1. Slide the back cushion straps between the backrest and the seat and pull through from the back.



- ES

1. Deslice las correas del almohadillado traseras entre el respaldo y el asiento y tire a través de la parte posterior.
- DE

1. Schieben Sie die hinteren Polsterriemen zwischen Rückenlehne und Sitz und ziehen Sie sie von der Rückseite hindurch.
- FR

1. Faites glisser les sangles du coussin arrière entre le dossier et le fauteuil et tirez depuis l'arrière.
- IT

1. Far scorrere le fasce dello schienale tra le staffe ed il sedile, quindi tiararle dalla parte posteriore.
- PL

1. Przesuń pasy wkładki tylnej pomiędzy oparciem pleców i fotelem i pociągnij od tyłu.
- RU

1. Проденьте ремни задней подушки между спинкой и сиденьем и протяните назад.

- PT

1. Passe as cintas entre o encosto e a cadeira e puxe-as.
- 繁中

1. 透過椅子座椅和椅背之間的縫隙穿過鬆緊帶並從後拉出。
- 簡中

1. 透过椅子座椅和靠背之间的縫隙穿过松紧带并從后拉出。
- JA

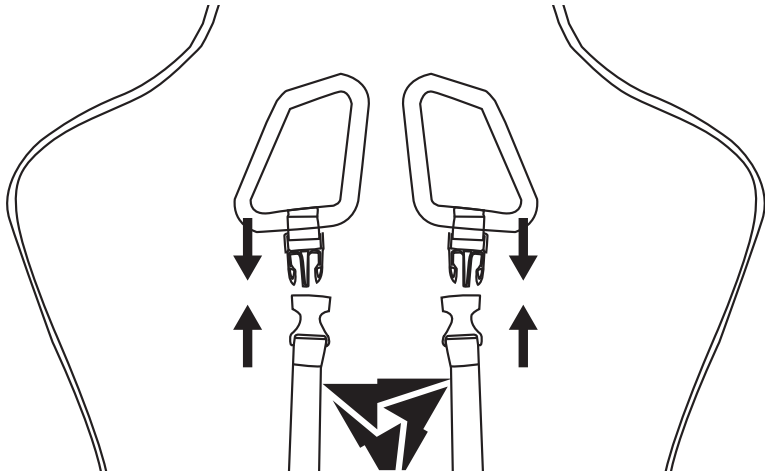
1. バッククッションストラップを背もたれとシートの間でスライドさせ、後ろから引き抜きます。
- KZ

1. Арқалық және орындық арасындағы артқы жастық таспаларын сырғытыңыз және арқадан тартыңыз.
- TR

1. Arkalık ve koltuk arasındaki arka yastık kayışlarını kaydırın ve arkadan çekin.
- TH

1. เลื่อนสายรัดเบาะหลังระหว่างพนักพิงและเบาะนั่ง และดึงผ่านจากด้านหลัง

2. Pull the straps through the shoulder belt holes and click them into place.



- ES

2. Tire de las correas a través de los orificios del cinturón para los hombros y encájelas en su posición.
- DE

2. Ziehen Sie die Riemen durch die Schultergurtöffnungen und lassen Sie sie einrasten.
- FR

2. Tirez les sangles à travers les trous de la ceinture d'épaule et enclenchez-les en place.
- IT

2. Tirare le fasce attraverso i fori della tracolla e fissarle in sito.
- PL

2. Pociągnij pasy za pasem na ramiona i zatrzasknij je na swoim miejscu.
- RU

2. Протяните ремни через отверстия для плечевых ремней и закрепите их защелкой.

- PT

2. Puxe as cintas através dos orifícios para passagem do cinto para o ombro e encaixe as extremidades.
- 繁中

2. 將鬆緊帶穿過肩帶孔，並將它們一起扣上。
- 簡中

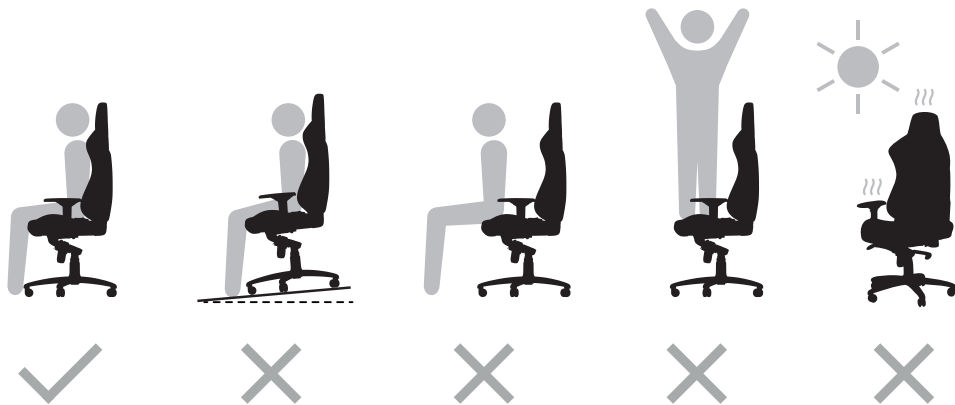
2. 将松紧带穿過肩帶孔，并将它們一起扣上。
- JA

2. ストラップを肩ベルトの穴に通し、それらを所定の位置に合わせます。
- KZ

2. Таспаларды иық белдігінің саңылаулары арқылы тартып алып, оларды орнына басып кіргізіңіз.
- TR

2. Kayışları omuz kemeri deliklerinin içinden çekin ve yerlerine geçirin.
- TH

2. ดึงสายรัดผ่านรูสายสะพายและปรับให้เข้าที่



### Cleaning Instruction:

- Keep chair tidy by vacuuming its seam regularly
- Avoid using harsh cleaning chemicals such as acetone
- Avoid direct sunlight

### Intended Use and User:

- Not suitable for children under 8
- Maximum weight <125 KG.

### Maintenance and Repair:

- After approx. 1 week of use, check that the screws are properly tightened.
- Do not attempt to repair this product yourself, especially the gas lift.

### Recommended Height:

160cm-190cm(5'3"-6'3")

### Maximum Weight:

<125kg.

### Temperature Interval at Usage:

+50 up to +104 °F/+10 °C up to + 40 °C.

### Temperature Interval at Storage:

0 up to 158 °F/-18 °C up to 70 °C.

### Humidity:

20% up to 80% at 104 °F/40 °C.

### Disposal and Recycling:

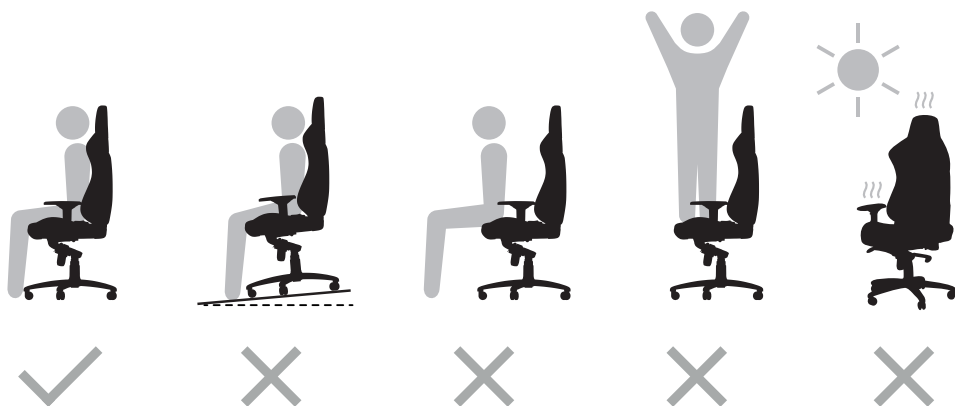
The EC3 should be disposed of separately from household waste.

The EC3 should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating the EC3 from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fills and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Warranty

Please prepare the following information before contacting point of purchase or local agent.

1. Invoice/receipt.
2. Photo of serial number starting with SN (can be found underneath product).
3. Photos or video of product illustrating the problem/issue.
4. Photo of complete product.



### Instrucciones de limpieza:

- Mantenga la silla limpia aspirando la costura regularmente.
- Evite utilizar químicos de limpieza agresivos como por ejemplo acetona.
- Evite la exposición directa al sol.

### Uso pretendido y usuario:

- No apto para niños menores de 8 años
- Peso máximo <125 KG.

### Mantenimiento y reparación:

- Después de aproximadamente 1 semana de uso, compruebe que los tornillos están ajustados correctamente.
- No intente reparar este producto usted mismo, especialmente el muelle de gas.

### Altura recomendada:

160 cm-190 cm (5'3"-6'3")

### Peso máximo:

<125 kg.

### Intervalo de temperatura en uso:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C.

### Intervalo de temperatura en almacenamiento:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C.

### Humedad:

20 % ~ 80 % a 104 °F/40 °C.

### Eliminación y reciclaje:

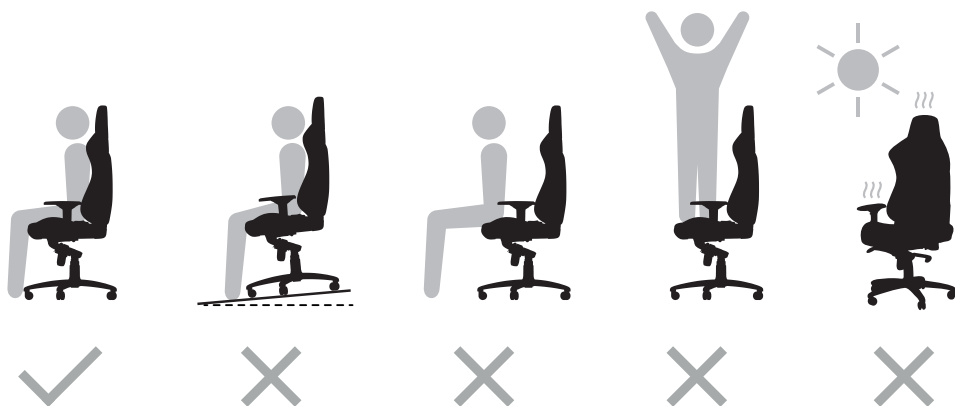
El EC3 debe desecharse separadamente del resto de residuos domésticos.

El EC3 debe depositarse para reciclar conforme con las regulaciones ambientales locales de eliminación de residuos. Separando la EC3 de los residuos domésticos ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier potencial impacto negativo en la salud humana y en el medio ambiente.

### Garantía

Prepare la siguiente información antes de contactar con el punto de venta o con el agente local.

1. Factura/recibo.
2. Foto del número de serie que comienza por SN (se puede encontrar en la parte inferior del producto).
3. Foto o vídeo del producto aclarando el problema/asunto.
4. Foto del producto completo.



### Reinigungsanweisungen:

- Halten Sie den Stuhl sauber, indem Sie seine Naht regelmäßig absaugen
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungschemikalien wie Aceton
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht

### Zweckmäßige Verwendung und Anwender:

- Nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren
- Maximales Gewicht < 125 kg.

### Wartung und Reparatur:

- Prüfen Sie nach ca. 1 Woche der Nutzung die Schrauben auf festen Sitz.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt eigenhändig zu reparieren, insbesondere die Gasdruckfeder.

### Empfohlene Körpergröße:

160 bis 190 cm

### Maximales Gewicht:

< 125 kg.

### Temperaturintervall bei Verwendung:

10 °C bis +40 °C.

### Temperaturintervall bei Lagerung:

-18 °C bis +70 °C.

### Luftfeuchtigkeit:

20 bis 80 % bei 40 °C.

### Entsorgung und Recycling:

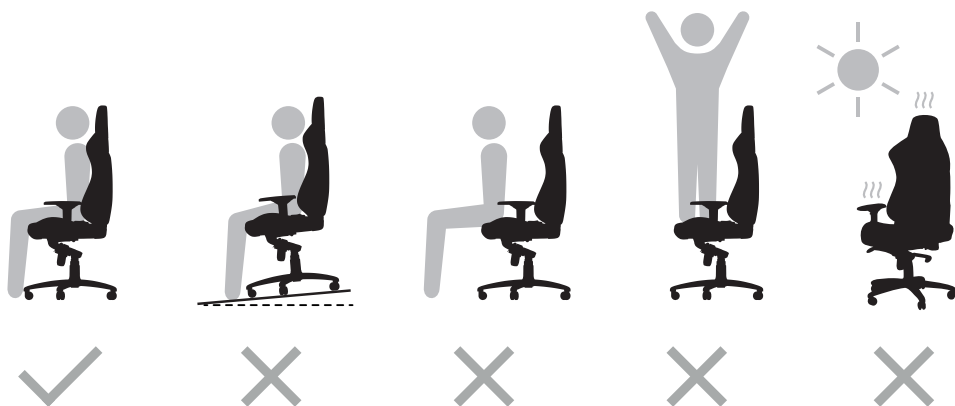
Der EC3 muss getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Der EC3 muss entsprechend den örtlichen Umweltrichtlinien zur Abfallentsorgung dem Recycling zugeführt werden. Durch vom Hausmüll getrennte Entsorgung des EC3 helfen Sie bei der Reduzierung der an Verbrennungsanlagen oder Deponien transportierten Abfallmengen und minimieren mögliche negative Auswirkungen auf menschliche Gesundheit und Umwelt.

### Garantie

Bitte legen Sie folgende Informationen bereit, bevor Sie sich an Händler oder örtliche Vertretung wenden.

1. Rechnung/Kaufbeleg.
2. Foto der Seriennummer (an der Unterseite des Produktes, beginnt mit „SN“).
3. Foto oder Video, welches das Problem zeigt.
4. Foto des kompletten Produktes.



### Instructions de nettoyage :

- Gardez la chaise bien en ordre en aspirant régulièrement au niveau de sa couture
- Évitez d'utiliser des produits chimiques de nettoyage agressifs tels que l'acétone
- Évitez la lumière directe du soleil

### Utilisation et utilisateur prévus :

- Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans
- Poids maximal <125 KG.

### Maintenance et réparation :

- Après environ 1 semaine d'utilisation, vérifiez que les vis sont bien serrées.
- N'essayez pas de réparer ce produit par vous-même, en particulier le vérin à gaz.

### Hauteur recommandée :

160cm-190cm(5'3"-6'3")

### Poids maximal :

< 125 kg.

### Intervalle de température en utilisation :

+50 ~ +104°F / +10°C ~ + 40°C.

### Intervalle de température en stockage :

0 ~ 158°F / -18°C ~ 70°C.

### Humidité :

20% ~ 80% @ 104°F / 40°C.

### Élimination et recyclage :

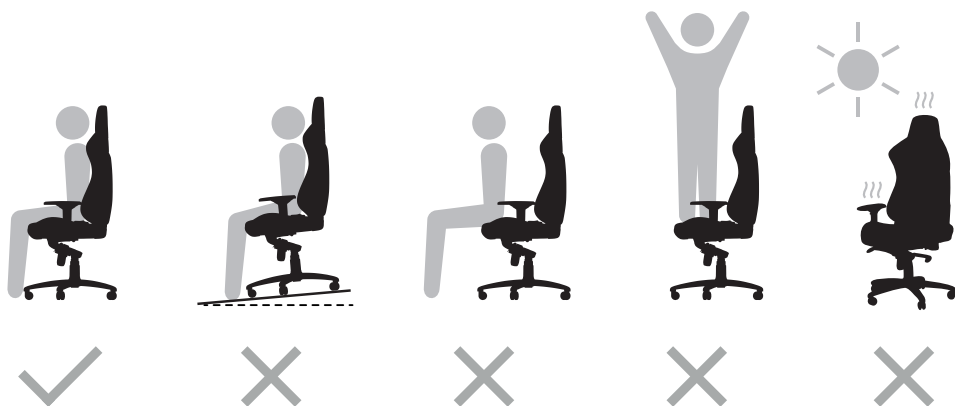
La EC3 doit être jetée séparément des déchets ménagers.

La EC3 doit être remise au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales relatives à l'élimination des déchets. En séparant la EC3 des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume de déchets envoyés aux incinérateurs et aux décharges, ainsi qu'à minimiser tout impact potentiellement négatif sur la santé des personnes et sur l'environnement.

### Garantie

Veuillez avoir à disposition les informations suivantes avant de contacter le point de vente ou notre agent local.

1. La facture/reçu.
2. Une photo du numéro de série commençant par SN (il se trouve sous le produit).
3. Des photos ou des vidéos du produit illustrant le problème.
4. Une photo du produit complet.



### Istruzioni per la pulizia:

- Mantenere la sedia in ordine aspirando regolarmente la cucitura
- Evitare l'uso di prodotti chimici per la pulizia aggressivi come l'acetone
- Evitare la luce solare diretta

### Destinazione d'uso e utente:

- Non adatta per bambini al di sotto di 8 anni.
- Peso massimo <125 KG.

### Manutenzione e riparazione:

- Dopo circa 1 settimana di utilizzo, controllare che le viti siano serrate correttamente.
- Non tentare di riparare da solo questo prodotto, in particolare il sollevamento a gas.

### Altezza consigliata:

160 cm-190 cm (5'3"-6'3")

### Peso massimo:

<125 kg.

### Intervallo di temperatura all'uso:

+50 ~ +104°F/+10°C ~ + 40°C.

### Intervallo di temperatura allo stoccaggio:

0 ~ 158°F/-18°C ~ 70°C.

### Umidità:

20% ~ 80% a 104°F/40°C.

### Smaltimento e riciclaggio:

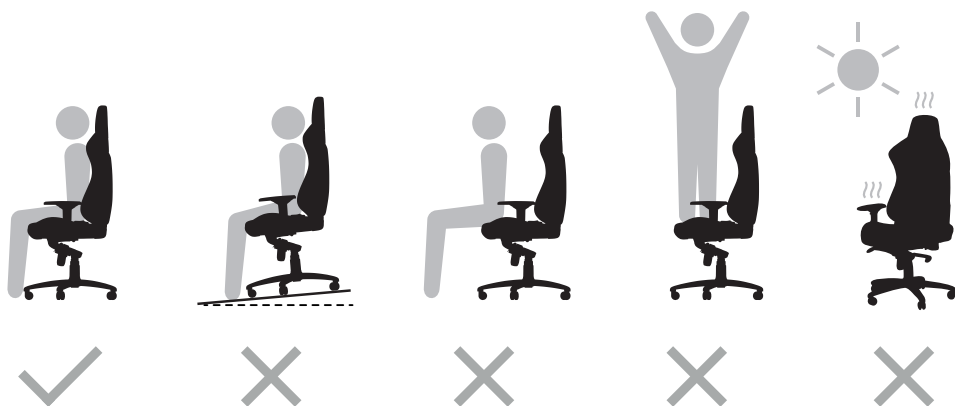
EC3 deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

EC3 deve essere consegnato per il riciclaggio in conformità alle normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando l'EC3 dai rifiuti domestici, si contribuirà a ridurre il volume dei rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e si ridurrà al minimo qualsiasi potenziale impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

### Garanzia

Preparare le informazioni che seguono prima di contattare il negozio o l'agente locale.

1. Fattura/scontrino.
2. Foto del numero di serie che inizia con SN (si trova sulla parte inferiore del prodotto).
3. Foto o video del prodotto che illustrano il problema.
4. Foto del prodotto completo.



### Instrukcja czyszczenia:

- Fotel należy utrzymywać w czystości, regularnie odkurzając jego szwy
- Należy unikać stosowania silnych chemicznych środków do czyszczenia, takich jak aceton
- Należy unikać bezpośredniego światła słonecznego

### Przeznaczenie i użytkownik:

- Nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 8 lat
- Maksymalny udźwig <125 kg.

### Konserwacja i naprawa:

- Po około 1 tygodniu użytkowania należy sprawdzić, czy śruby są dobrze dokręcone.
- Nie należy próbować samodzielnie naprawiać tego produktu, zwłaszcza podnośnika gazowego.

### Zalecana wysokość:

160cm - 190cm (5'3" - 6'3")

### Maksymalny udźwig:

<125kg.

### Zakres temperatury podczas używania:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C.

### Zakres temperatury podczas przechowywania:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C.

### Wilgotność:

20% ~ 80% przy 104 °F/40 °C.

### Usuwanie i recykling:

EC3 należy usuwać oddzielnie od odpadów domowych.

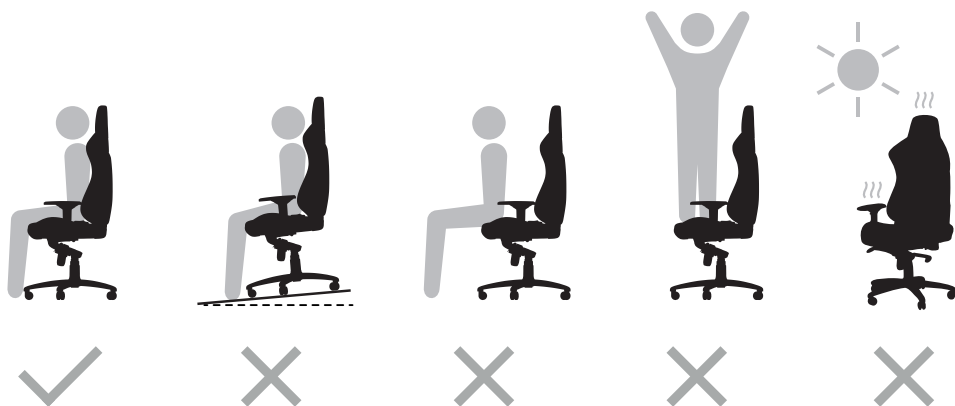
EC3 należy przekazać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie EC3 od odpadów domowych, pomożesz w zmniejszeniu ilości odpadów wysyłanych do spalarni lub na wysypiska oraz zminimalizujesz potencjalny, negatywny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

### Gwarancja

Przed skontaktowaniem się z miejscem zakupu lub naszym lokalnym przedstawicielem należy przygotować następujące informacje.

1. Fakturę/paragon.
2. Zdjęcie numeru seryjnego rozpoczynającego się od liter SN (można znaleźć na spodzie produktu).
3. Zdjęcia lub film dotyczący produktu ilustrujące problem.
4. Zdjęcie kompletnego produktu.





### Инструкция по очистке:

- Поддерживайте чистоту кресла, регулярно пылесосьте его швы
- Не рекомендуется использовать агрессивные чистящие химические средства, например, ацетон
- Избегайте прямых солнечных лучей

### Назначение и категория пользователей:

- Непригодно для детей младше 8 лет
- Максимальный вес <125 кг

### Техническое обслуживание и ремонт:

- Примерно через 1 неделю использования проверьте, хорошо ли затянуты винты.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать данное изделие, особенно газлифтовый подъемник.

### Рекомендованная высота:

160-190 см (5,3 - 6,3 дюйма)

### Максимальный вес:

<125 кг.

### Диапазон температур при эксплуатации:

+10 ~ + 40 °C/ +50 ~ +104 °F.

### Диапазон температур при хранении:

-18 ~ 70 °C/ 0 ~ 158 °F.

### Влажность:

20 ~ 80% при 40 °C/104 °F.

### Утилизация и вторичная переработка:

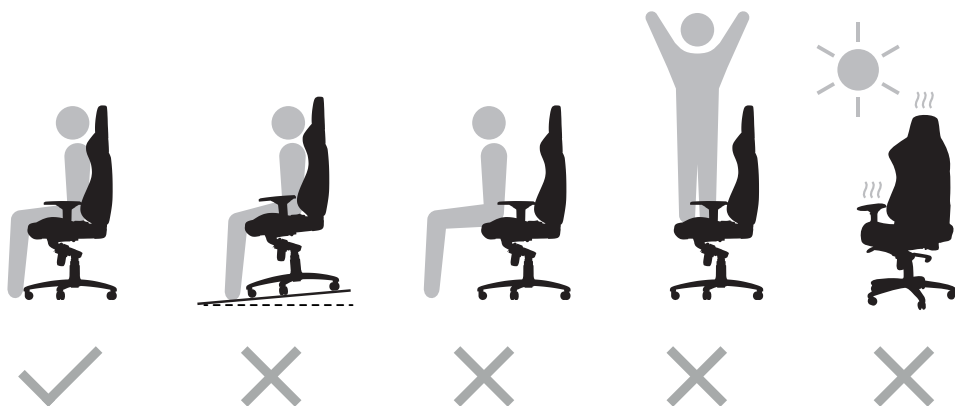
ЕС3 следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

ЕС3 следует сдать на переработку в соответствии с местными экологическими нормами по утилизации отходов. Отделяя ЕС3 от бытовых отходов, вы помогаете сократить объем отходов, которые направляются на мусоросжигательные заводы и свалки, и минимизировать возможное негативное воздействие на природу и здоровье человека.

### Гарантия

Перед обращением в место продажи или к локальному агенту подготовьте следующую информацию.

1. Счет-фактура/чек.
2. Фото серийного номера, начинающегося с букв SN (расположен под сиденьем).
3. Фотографии или видео товара, иллюстрирующие проблему/вопрос.
4. Фото продукта полностью.



### Instruções de Limpeza:

- Manter a cadeira arrumada aspirando regularmente a sua costura
- Evitar a utilização de produtos químicos de limpeza agressivos, tais como acetona
- Evite expor à luz direta do sol

### Uso e Usuário Previstos:

- Não é adequado para crianças menores de 8 anos
- Peso máximo <125 KG.

### Manutenção e reparo:

- Depois de usar por aproximadamente 1 semana, verifique se os parafusos estão bem apertados.
- Não tente reparar este produto por conta própria, especialmente o elevador hidráulico.

### Altura recomendada:

160cm-190cm(5'3"-6'3")

### Peso máximo:

<125kg.

### Faixa de temperatura na utilização:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C.

### Faixa de Temperatura na Armazenagem:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C.

### Humidade:

20% ~ 80% @ 104 °F/40 °C.

### Descarte e Reciclagem:

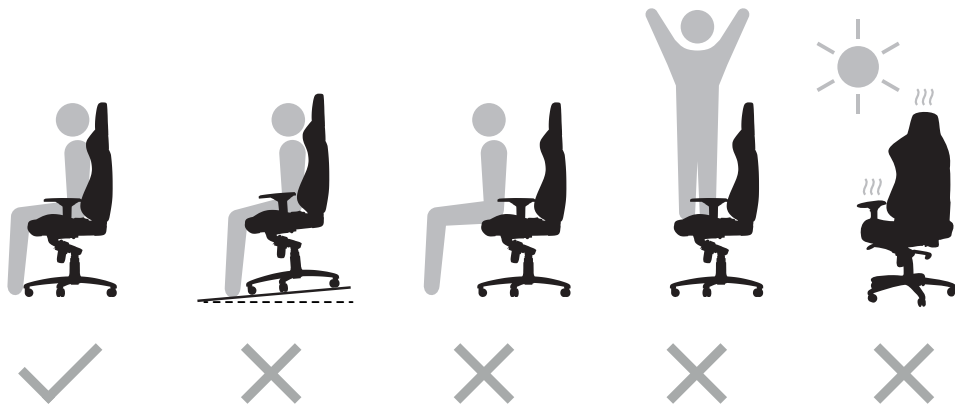
O EC3 deve ser descartado separadamente do lixo doméstico.

O EC3 deve ser entregue para reciclagem de acordo com os regulamentos ambientais locais para disposição de lixo. Ao separar o EC3 do lixo doméstico, você ajudará a reduzir o volume de lixo enviado para incineradores ou aterros sanitários e minimizará qualquer potencial impacto negativo sobre a saúde humana e o meio ambiente.

### Garantia

Por favor, prepare as seguintes informações antes de entrar em contato com ponto de compra ou agente local.

1. Fatura/recibo.
2. Foto de número de série começando com NS (pode ser encontrado debaixo de produto).
3. Fotos ou vídeo do produto, ilustrando o problema/questão.
4. Foto do produto completo.



### 清潔說明：

- 定期用吸塵器清潔接縫處以讓椅子保持乾淨。
- 避免使用丙酮等刺激性清潔化學品。
- 避免陽光直射。

### 適用對象：

- 不適合未滿 8 歲的兒童。
- 最大負重 < 125 kg。

### 保養和維修：

- 使用約 1 週後，檢查螺絲是否確實鎖緊。
- 請勿嘗試自行修理本產品，尤其是氣壓棒。

### 建議身高：

160cm-190cm (5' 3" -6' 3" )

### 最大負重：

< 125kg。

### 使用溫度範圍：

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C。

### 存放溫度範圍：

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C。

### 濕度：

20% ~ 80% @ 104 °F/40 °C。

### 處理及回收：

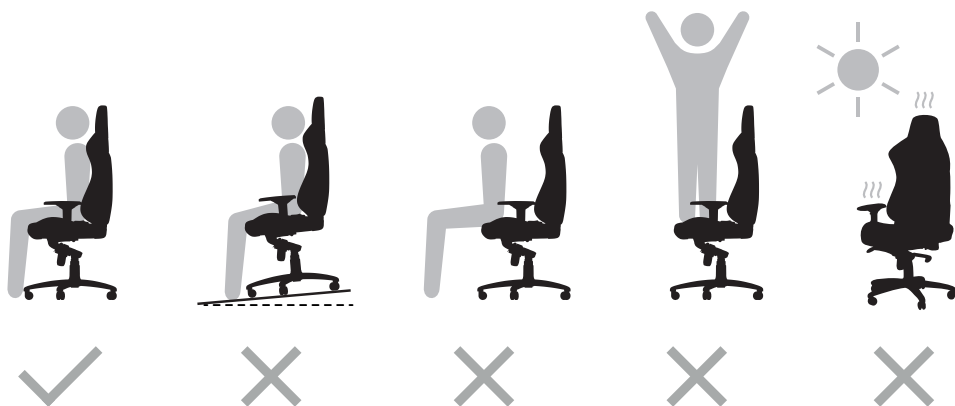
應將 EC3 與一般垃圾分開處置。

應依照當地廢棄物處置環保法規回收 EC3。將 EC3 與一般垃圾分開有助於減少送往焚化爐或垃圾掩埋場的垃圾量，並避免對人體健康和環境造成任何潛在負面影響。

### 保固

請準備以下訊息以便我們當地代理商為你服務

1. 發票或收據
2. 產品序號之照片(貼紙一般在產品底部)
3. 產品有損壞之照片或影片
4. 完整產品之照片



### 清洁说明：

- 定期用吸尘器清理座椅的缝隙，以保持座椅整洁。
- 避免使用丙酮等刺激性清洁化学品。
- 避免阳光直射。

### 适用对象：

- 不适合 8 岁以下儿童。
- 最大负重 < 125 kg。

### 保养及维修：

- 在使用约 1 周后，请检查螺丝是否正确拧紧。
- 请勿尝试自行维修本产品，尤其是气举装置。

### 推荐高度：

160Cm-190cm (5' 3" -6' 3" )

### 最大负重：

< 125kg。

### 使用时的温度区间：

+10 °C 至 + 40 °C/+50 至 +104 °F。

### 存放时的温度区间：

-18 °C 至 70 °C/0 至 158 °F。

### 湿度：

20% - 80% ( 在 40 °C/104 °F 条件下 )。

### 处理及回收：

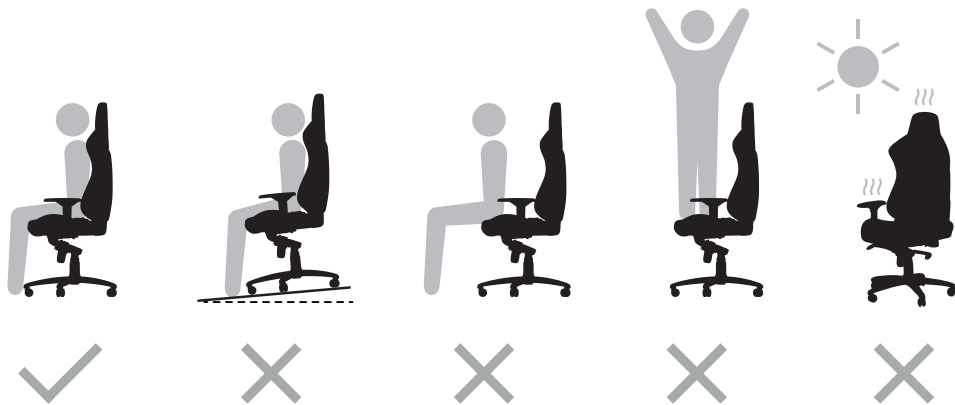
EC3 应与生活垃圾分开处置。

EC3 应根据当地的废物处置环境法规进行回收。将 EC3 与生活垃圾分开重置将有助于减少垃圾焚烧量或填埋量，还将最大限度减少对人类健康和环境造成的任何潜在负面影响。

### 保固

请准备以下讯息以便我们当地代理商为您服务。

1. 发票或收据
2. 产品序号之照片 ( 贴纸一般在产品底部 )
3. 产品有损坏之照片或影片
4. 完整产品之照片



#### 清掃に関する注意：

- ・定期的に縫い目に掃除機をかけ、椅子をきれいに保ってください
- ・アセトンなどの強力な洗浄剤の使用は避けてください
- ・直射日光を避けてください

#### 使用目的と使用者：

- ・8歳未満のお子様には適していません
- ・使用者の最大体重は125 kg以下です

#### 保守と修理：

- ・約1週間使用した後、ネジがしっかりと締まっていることを確認してください。
- ・この製品、特にガスリフトを自分で修理しようとしないでください。

#### 使用者の好ましい身長：

160cm～190cm ( 5フィート3インチ～6フィート3インチ )

#### 使用者の最大体重：

125kg

#### 以下の温度で使用してください：

+10°C～+40°C/+50～+104°F

#### 以下の温度で保管してください：

-18°C～70°C/0～158°F

#### 以下の湿度で使用・保管してください：

20%～80% ( 40°C/104°Fの場合 )

#### 廃棄とリサイクル：

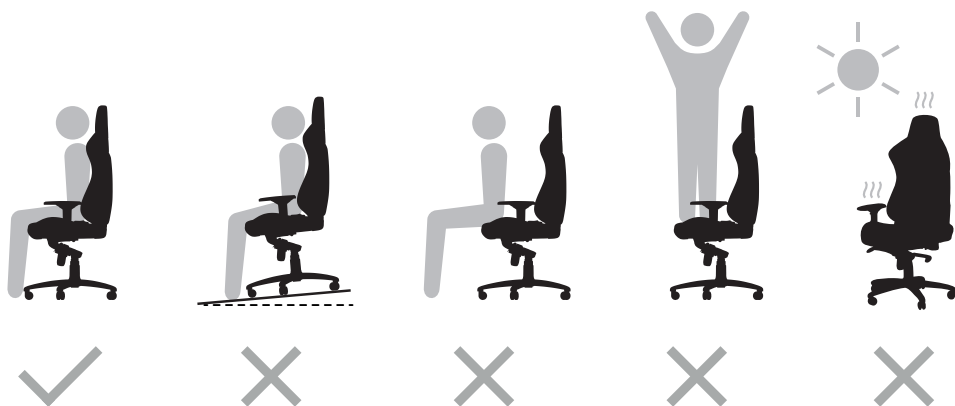
EC3は家庭ごみとは別に廃棄してください。

EC3は、地域の廃棄物処理に関する環境規制に従って、リサイクルのために回収に回してください。EC3を家庭ごみから分離することで、焼却炉や埋め立て地に送られる廃棄物の量を減らし、人間の健康や環境への潜在的な悪影響を最小限に抑えることができます。

#### 保証

購入先または当社代理店に連絡する前に、以下の情報を準備してください。

1. 請求書/領収書。
2. SNで始まるシリアル番号の写真 ( 製品の下にあります )。
3. 問題を示す製品の写真またはビデオ。
4. 完全な製品の写真。



### Тазалау нұсқаулығы:

- Тігістерін үнемі шаңсорғышпен тазалау арқылы орындықты таза ұстаңыз
- Ацетон секілді қатты химиялық тазалағыштарды пайдаланбаңыз
- Тікелей күн сәулесіне түсірмеңіз

### Пайдалану мақсаты және Пайдаланушы:

- 8 жастан төмен балаларға арналмаған
- Максималды салмақ < 125 кг.

### Техникалық қызмет көрсету және жөндеу:

- Шамамен 1 апта пайдаланған соң, бұрандалары нық тартылғанын тексеріңіз.
- Бұл өнімді өз бетіңізше жөндемеңіз (әсіресе газдифтіні).

### Ұсынылған биіктік:

160 см-190 см(5'3"-6'3")

### Максималды салмақ:

<125 кг.

### Пайдалануға арналған температура интервалы:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C.

### Сақтауға арналған температура интервалы:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C.

### Ылғалдылық:

20% ~ 80% @ 104 °F/40 °C.

### Қоқысқа лақтыру және қайта өңдеу:

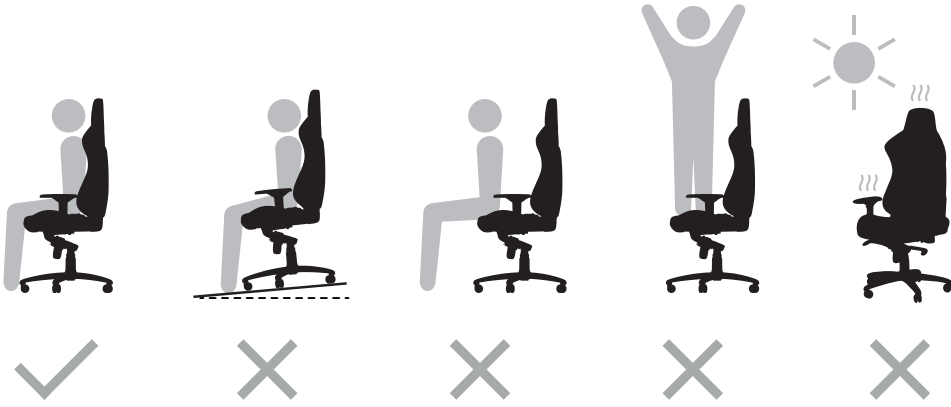
ЕС3 үй қалдықтарынан бөлек қоқысқа лақтырылуы керек.

ЕС3 қалдықтарды қайта өңдеу жөніндегі жергілікті экологиялық ережелерге сәйкес қайта өңдеуге тапсырылуы керек. ЕС3 орындықтарын тұрмыстық қалдықтардан бөлу арқылы сіз қоқыс жағатын зауыттарға немесе қоқыс полигондарына жіберілетін қалдықтардың көлемін азайтуға және адам денсаулығы мен қоршаған ортаға кез келген теріс әсерді азайтуға көмектесесіз.

### Кепілдік

Сатып алу орнына немесе жергілікті агентке хабарласпас бұрын келесі ақпаратты дайындаңыз.

1. Шот-фактура / түбіртек.
2. SN-дан басталатын сериялық нөмірдің суреті (өнімнің төменгі жағынан табуға болады).
3. Мәселені/жағдайды сипаттайтын өнімнің фотосуреттері немесе бейнелері.
4. Өнімнің толық суреті.



### Temizlik talimatı:

- Oturma kısımlarını düzenli olarak elektrik süpürgesiyle temizleyerek koltuğu temiz tutun
- Aseton gibi aşındırıcı temizlik kimyasallarını kullanmaktan kaçının
- Doğrudan güneş ışığı gelmesini önleyin

### Kullanım Amacı ve Kullanıcı:

- 8 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir
- Maksimum ağırlık <125 KG.

### Bakım ve Onarım:

- Yaklaşık 1 haftalık kullanımdan sonra, vidaların sıkılığının doğru olup olmadığını kontrol edin
- Bu ürünü kendi başınıza onarmaya kalkışmayın, özellikle havalı kaldırma sistemini.

### Önerilen Yükseklik:

160cm-190cm(5'3"-6'3")

### Maksimum Ağırlık:

<125kg.

### Kullanım Sıcaklık Aralığı:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C.

### Depolama Sıcaklık Aralığı:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C.

### Nemk:

%20 ~ %80 @ 104 °F/40 °C.

### Atım ve Geri Dönüşüm:

EC3 evsel atıklardan ayrı atılmalıdır.

EC3'ye atık bertarafı yerel çevre yönetmeliklerine göre işlem yapılmalıdır.

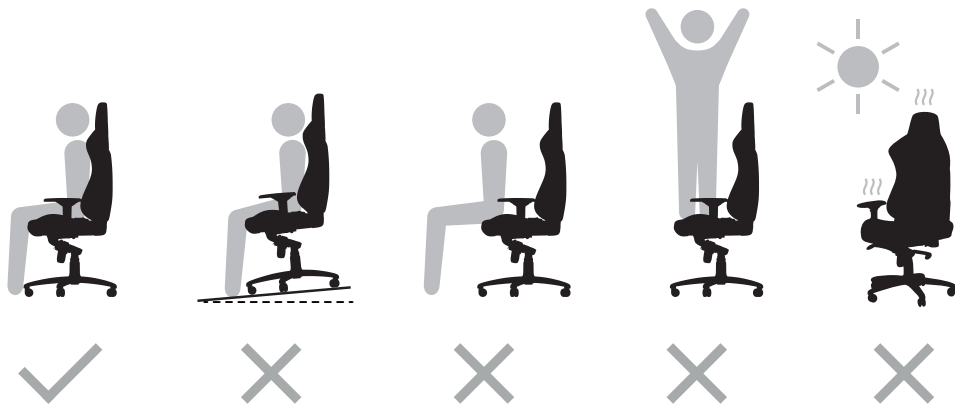
EC3'yi evsel atıklardan ayırarak çöp yakma fırınlarına veya belediye çöp toplama merkezlerine giden atığın miktarının azaltılmasına ve insan sağlığına ve çevreye yönelik muhtemel olumsuz etkileri en aza indirilmesine yardımcı olacaksınız.

### Garanti

Ürünün satın alındığı yerle veya yerel acenteye iletişime geçmeden önce lütfen aşağıdaki bilgileri hazırlayın.

1. Fatura/fiş.
2. SN ile başlayan seri numarasının fotoğrafı (ürünün alt kısmında bulunabilir).
3. Ürünün sorunu/şikâyeti gösteren fotoğrafları veya videosu.
4. Ürünün tamamının fotoğrafı.





### คำแนะนำในการทำความสะอาด:

- รักษาความสะอาดของเก้าอี้ด้วยการดูดฝุ่นตามตะเข็บเป็นประจำ
- หลีกเลี่ยงการใช้สารเคมีทำความสะอาดที่ออกฤทธิ์รุนแรง เช่น อะซิโตน
- หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรง

### วัตถุประสงค์การใช้งานและผู้ใช้:

- ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี
- รับน้ำหนักได้สูงสุดน้อยกว่า 125 กก.

### การบำรุงรักษาและการซ่อมแซม:

- หลังจากการใช้งานประมาณ 1 สัปดาห์ ให้ตรวจสอบว่าขันสกรูแน่นดีแล้ว
- อย่าพยายามซ่อมแซมผลิตภัณฑ์นี้ด้วยตัวเอง โดยเฉพาะโซ้คแก๊ส

### ความสูงที่แนะนำ:

160 ซม. - 190 ซม.(5'3"-6'3")

### น้ำหนักสูงสุด:

น้อยกว่า 125 กก.

### ช่วงอุณหภูมิการใช้งาน:

+50 ~ +104 °F/+10 °C ~ + 40 °C

### ช่วงอุณหภูมิการเก็บรักษา:

0 ~ 158 °F/-18 °C ~ 70 °C

### ความชื้น:

20% ~ 80% @ 104 °F/40 °C

### การกำจัดและการรีไซเคิล:

ควรทิ้ง EC3 แยกจากขยะในครัวเรือน

ควรส่ง EC3 เพื่อการรีไซเคิลตามข้อบังคับ

านสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่นสำหรับการกำจัดของเสีย

ด้วยการแยก EC3 ออกจากขยะในครัวเรือน

คุณสามารถช่วยลดปริมาณขยะที่ส่งไปยังเตาเผาขยะหรือที่ฝังกลบ

และลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมที่อาจเกิดขึ้นต่อสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม

### การรับประกัน

โปรดเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ก่อนติดต่อจุดซื้อหรือตัวแทนจำหน่ายในพื้นที่

1. ใบกำกับสินค้า/ใบเสร็จรับเงิน
2. รูปภาพหมายเลขซีเรียลเริ่มต้นด้วย SN (สามารถดูได้ที่ด้านล่างผลิตภัณฑ์)
3. รูปภาพหรือวิดีโอของผลิตภัณฑ์ที่แสดงปัญหา/ประเด็นที่เป็นปัญหา
4. ภาพของผลิตภัณฑ์ที่สมบูรณ์



THUNDERX3

EAC



FR

Donnez ou recyclez  
vos meubles.



OU



OU



<https://quefairedemesdechets.fr>



**BIFMA**

THUNDERX3.com